

TÔI CÓ THỂ LẤY ĐƠN XIN Ở ĐÂU?

Quý vị có thể tới lấy và nộp đơn xin CVCP tại các địa điểm sau đây:

Văn Phòng CVCP - 515 5th Street NW, Room 109, Washington, D.C. 20001

Cơ Sở Từ Xa - 1 Balance and Restorative Justice Center 1215 South Capitol Street, SW Washington, DC 20003

Cơ Sở Từ Xa - 2 Balance and Restorative Justice Center 1110 V Street, SE Washington, DC 20020

Cơ Sở Từ Xa - 3 Balance and Restorative Justice Center 118 Q Street, NE Washington, DC 20002

Cơ Sở Từ Xa - 4 Balance and Restorative Justice Center 920 Rhode Island Avenue, NE Washington, DC 20018

Cơ Sở Từ Xa - 5 Balance and Restorative Justice Center 4209 9th St., NW Washington, DC 20011

HOẶC TRÊN MẠNG TRỰC TUYẾN TẠI

Đơn Xin Phỏng Vấn Tương Tác Tự Thực Hiện

<https://lawhelpinteractive.org/Interview/GeneralInterview/8116/engine>

Dạng PDF

<https://www.dccourts.gov/services/crime-victims-compensation-matters>

LIÊN LẠC VỚI CHÚNG TÔI



515 5th Street NW, Room 109
Washington, D.C. 20001



(202) 879-4216



8:30 sáng đến 5:00 chiều
Thứ Hai - Thứ Sáu



CHƯƠNG TRÌNH BỒI THƯỜNG NẠN NHÂN TỘI PHẠM

TÒA THƯỢNG THẨM DISTRICT OF COLUMBIA



"Dành Cho Tất Cả Mọi Người Dân, Được Tất Cả Mọi Người Dân Tin Tưởng, Công Lý Cho Tất Cả Mọi Người"

VỀ CHÚNG TÔI

Chương Trình Bồi Thường Nạn Nhân Tội Phạm (Crime Victims Compensation Program, CVCP) cung cấp trợ cấp tài chính và hoàn trả chi phí cho các nạn nhân tội phạm và gia đình của họ đối với các khoản chi phí liên quan đến tội phạm.

Chương trình có thể chi trả tối đa \$25,000 cho mỗi trường hợp xin bồi thường đối với các dịch vụ cần thiết liên quan đến tội phạm. Một số khoản chi phí trong hồ sơ xin bồi thường có thể có các mức giới hạn riêng.

AI CÓ THỂ NỘP ĐƠN?

Để hội đủ điều kiện được bồi thường, quý vị phải:

- Chịu một thương tích cá nhân do một hành động phạm tội xảy ra ở D.C., hoặc một thành viên gia đình là nạn nhân tội phạm
- Báo cáo hành động phạm tội trong vòng 7 ngày (một số ngoại lệ áp dụng)
- Nộp đơn xin trợ cấp trong vòng 1 năm kể từ ngày hành động tội phạm đó xảy ra

CÁC DẠNG TỘI PHẠM ĐƯỢC CHƯƠNG TRÌNH TRỢ GIÚP

- Cố ý đốt phá
- Hành hung
- Cướp
- Cướp xe
- Đối xử bạo hành với trẻ em
- Bạo lực gia đình
- Giết người
- Bắt cóc
- Buôn người để sử dụng làm lao động
- Cố ý làm biến dạng
- Cố ý gây tàn tật
- Bạo động
- Trộm cướp
- Buôn người để sử dụng cho mục đích mại dâm
- Hăm hiếp hoặc hiếp dâm
- Sử dụng trẻ vị thành niên cho mục đích mại dâm
- Theo lén
- Khủng bố
- Các mối đe dọa
- Các vi phạm về luật giao thông (Lái xe trong tình trạng bị ảnh hưởng của chất kích thích, lái xe ẩu, v.v...)
- Sử dụng chất nổ bất hợp pháp
- Vũ khí hủy diệt hàng loạt

****Đây không phải là danh sách đầy đủ. Để biết danh sách đầy đủ các hình thức tội phạm được chương trình trợ giúp, xem Bộ Luật DC §4-501****

CÁC KHOẢN CHI PHÍ ĐƯỢC ĐÀİ THỌ

Chương Trình có thể hoàn trả cho các khoản chi phí như:

- Y tế/Nha khoa
- Tư vấn
- Chi phí tang lễ
- Lương bổng bị mất
- Mất trợ cấp/chu cấp
- Phương tiện đi lại
- Gia cư tạm thời khẩn cấp
- Chuyển nhà và chuyển nơi ở
- Dọn dẹp hiện trường tội phạm

Đây không phải là danh sách đầy đủ

****Tiền Bồi Thường cho Nạn Nhân Tội Phạm không bao trả cho tài sản hay bất động sản bị phá hủy****

CÁC GIẤY TỜ VÀ CHỨNG TỪ CẦN NỘP

- Đơn Xin CVCP
- Giấy Tờ Nhận Dạng Có Hình Hợp Lệ
- Giấy Tờ Liên Quan Đến Hành Động Phạm Tội (chẳng hạn như báo cáo cảnh sát, lệnh tòa)
- Có thể cần phải nộp các giấy tờ khác cùng với đơn xin của quý vị.